

LA VOZ DE LIÉBANA

REVISTA DECENAL DE INTERESES GENERALES

Inscrito como artículo de segunda clase en las direcciones generales de correos de México y Habana

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En el distrito 5 pesetas anuales.
En provincias 7
En Ultramar, cuatro pesos anuales en plata española.

DIRECTOR-PROPIETARIO

DOÑ MARIANO FERNÁNDEZ RÍO

Redacción y Administración, Calle del Doctor Encinas, número 3, A'

Remitidos ó Comunicados á cincuenta céntimos línea
PAGO ADELANTADO



EL SEÑOR

Don José Antolín Sánchez Barín

FALLECIÓ EN EL PUEBLO DE MORENO (BUENOS AIRES)

EL DÍA 26 DE JUNIO DE 1908 Á LOS 49 AÑOS DE EDAD

confortado con los auxilios espirituales

R. I. P.

Su atribulada esposa, hijos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás parientes:

Ruegan á las personas piadosas le encomienden á Dios en sus oraciones, y asistan al funeral que en sufragio de su alma se ha de celebrar en la iglesia de San Sebastián, de Ojedo, á las 7 de la mañana del día 1.º de Agosto próximo.

Buenos Aires, Junio 29 de 1908.

VOZ DE ALERTA

De nuestro querido colega *El Eco de los Valles* copiamos lo siguiente:

De orden del señor Gobernador civil de la provincia, ha subido á Sotres, el día 6 del actual, el acreditado veterinario de Llanes, don Felipe Ruenes, con el objeto de inspeccionar el ganado vacuno de aquel pueblo y dar dictamen acerca de la epidemia desarrollada entre el mismo, que viene causando una mortandad terrible, tanto que en algunas *cabañas* numerosas perecieron casi todas las reses, sin que aquellos vecinos hayan hallado el medio de atajar el mal, que es su ruina.

Sensible es que la medida de buscar una persona competente para diagnosticar la enfermedad y procurar su remedio, no se haya tomado más á tiempo, cuando los estragos no habían dejado tan impreso su huella asoladora, pues tenemos entendido que la enfermedad existe desde hace un año, á ciencia y paciencia de vecinos y autoridades; así como nos consta que también

extendió sus dominios á los ganados de Arenas, en donde á docenas han muerto las reses, sin que nada se haya hecho tampoco por atajar una epidemia que dejará triste memoria, antes bien se ha procurado ocultarla, no sabemos si por ignorancia ó por mala fé.

Esperamos que las acertadas disposiciones del entendido facultativo, serán observadas al pié de la letra y que ellas surtirán los apetecidos resultados.

El asunto es de una transcendencia para Liébana, que á nadie se le puede ocultar.

La principal riqueza de Liébana es la ganadería, y dados los altos precios que hoy alcanza el ganado vacuno, si se desarrollara una epidemia entre esta clase de ganado, causarían perjuicios incalculables al país y la ruina de muchos ganaderos.

Las autoridades deben extremar las medidas de rigor para evitar en lo posible el contagio, más fácil en esta época del año en que los ganados se hallan en los puertos y es difícil conseguir el aislamiento é incomunicación con los ganados de los puertos inmediatos. Y estas medi-

das son de urgente necesidad en los puertos de Áliva, limitrofes con el término de Sotres, uno de los pueblos según dice *El Eco de los Valles* donde más estragos ha causado la epidemia.

Recientemente y sobre esta materia, el ministro de la Gobernación ha dirigido la siguiente real orden circular á los gobernadores civiles:

1.º Que usia utilice todas las facultades y atribuciones que le corresponden para imponer dentro de la provincia á los dueños de los ganados, veterinarios, inspectores y subdelegados de Sanidad y á los alcaldes el cumplimiento estricto y constante de los deberes que los asignan la Instrucción general de Sanidad y el reglamento de policía sanitaria de los animales domésticos, en lo relativo á la denuncia de las enfermedades infectocontagiosas que en éstos se manifiestan, á la aplicación de las medidas de orden sanitario que estén prescritas para impedir su propagación.

2.º Que cuando llegase á su conocimiento la existencia de una epizootia por cualquier conducto que no sea la manifestación oficial

oportuna, en tiempo y forma, y cuando resulte negligencia por parte de cualquier funcionario de Sanidad ó autoridad administrativa, proceda á la corrección de la falta con arreglo á las disposiciones vigentes, y especialmente según los artículos 54, 79, 159, capítulo 17 de la Instrucción general de Sanidad, y título segundo, capítulo primero y concordantes del precitado reglamento de Policía sanitaria.

Impresiones á través

de los Picos de Europa
por el conde de Saint-Saud

Durante mi permanencia en Potes, el Director de LA VOZ DE LIÉBANA me entregó unas cuartillas en francés escritas por el señor conde de Saint-Saud, en las que con verdadero entusiasmo se habla de los Picos de Europa y de Liébana.

Hace ya algunos años que por mediación de mi inolvidable amigo don Marcial Olavarría (q. e. p. d.), Ingeniero de Minas, tuve el gusto de conocer al señor conde de Saint-Saud, que venía, creo que por primera vez, á visitar los Picos de Europa. Después tuvo la atención, que yo he agradecido mucho, de enviarme á Madrid el folleto con el mapa de Picos de Europa. Este mapa, trazado

por el coronel Prudent, con los datos suministrados por el conde de Saint-Saud, es un trabajo geográfico que honra á sus autores, y por medio de él he confirmado datos históricos. En la excursión de S. M. el Rey á los Picos de Europa, el año 1905, hubo necesidad de tener un hilo telefónico desde Potes á la casa en que se hospedaba S. M., y tuve el gusto de poner á disposición del capitán de Ingenieros el mapa de Saint-Saud, facilitándose con sus datos mucho la operación. Uno de los altos funcionarios en la Intendencia del Real Palacio me pidió el mapa (iluminado de antemano) para entregárselo á S. M. que lo recibió con agrado.

Hoy el conde de Saint-Saud emprende nuevos estudios de revisión geográfica y son prueba de sus trabajos y de sus proyectos el siguiente artículo, que cuantos lo lean sentirán anhelo por visitar los Picos de Europa, si no los han visto.

Por ruego del Director de LA VOZ DE LIÉBANA, he traducido al castellano las cuartillas del conde de Saint-Saud, á quien doy la más cordial enhorabuena por sus plausibles y acertados trabajos, y los lebaniegos debieran concederle el título de hijo adoptivo benemérito, por el bien que al país proporciona.

E. JURÉ.

Veán ahora nuestros lectores *Las Impresiones á través de los Picos de Europa*, sazonadas con muy doctas observaciones, por el señor conde de Saint-Saud.

Mi estimado Director de LA VOZ DE LIÉBANA: Mucho honor me tributa usted pidiéndome que publique en LA VOZ DE LIÉBANA mis impresiones en la última excursión por los Picos de Europa. No seré extenso en la exposición, pero de antemano diré que cuanto comuniqué á usted será laudatorio.

Hace quince años publiqué con la colaboración de mi amigo Pablo Labrouche, un relato de las excursiones y ascensiones á los Picos, ilustrado con un mapa. Este plano de los Picos es la primera publicación en que se dan pormenores geográficos exactos acerca de las portentosas montañas, que avanzan en forma de gigantesco promontorio en la antigua Europa, cuyo nombre por antonomasia llevan (1).

Los pormenores del mapa citado, resultantes de numerosas triangulaciones realizadas, tomando por punto de partida veinticinco vértices (dos de estos vértices, Peña Cortés y Espigüete, son de primer orden, en la triangulación llevada á cabo por la Comisión geodésica española), de observaciones barométricas, del trazado de itinerarios por medio de la brújula, de fotografías, etc., pusieron en evidencia que los Picos de Europa se dividen en tres grandes macizos. El del Este ó de Ándara con los Picos de Tablada, de Lechugales, Cortés, (2) Fierro, Inagotable, del Sagrado Corazón (3) de 2.213 metros, (á este último hice la ascensión antes de ayer). El macizo

(1) Desde hace siglos las gigantes cas calizas situadas entre las provincias actuales de Santander, Oviedo, León (y aun Palencia) llevan el nombre de *Peñas de Europa*. El P. Argai, monje benedictino del Monasterio de Santo Toribio de Liébana, que vivió y escribió en Madrid, dice en su obra *Población Eclesiástica* (siglo XVII), t.º 1.º pág. 8: «este nombre es de Liébana... y se llama Libania ó por la blancura de la nieve que ocupa lo alto de sus Peñas de Europa...»

(Nota del traductor).

(2) Por errata indudablemente de imprenta, en el mapa de la triangulación de primer orden aparece Peña Cortés, con el nombre de Peña Cortés. Como hemos visto otros mapas que han copiado la errata, llamamos la atención sobre este nombre, bien puesto en el mapa y folletos publicados por el conde de Saint-Saud.

(Nota del traductor).

(3) Llamado así por la cumbre del S. Corazón de Jesús colocada hace pocos años en aquellas alturas, desde las cuales bendice El Señor amorosamente á Liébana.

(Nota del traductor).

Central ó de los Oriolos ó Urrieles con los Picos de Cerredo, 2.642 metros, Llambrión, 2.639 metros (estos son los de mayor altitud). Peña Vieja (1) 2.624 metros, el famoso Naranjo de Bulnes, á cuya cuspide han ascendido mis amigos el marqués de Villavieja de Asturias y don Gustavo Schulze. Finalmente el macizo Occidental con las Peñas Santas, Torres Blancas, etc.

El *Estudio geográfico* se ha agotado ya hace mucho tiempo y tengo el propósito de publicar una nueva edición para suplir algunas omisiones del mapa, especialmente en la región situada entre Potes, Tresviso y La Hermida, y después entre Covadonga y las Peñas Santas.

Este trabajo de revisión me absorberá tanto tiempo como el primero, y acaso no inspire el mismo interés. Sin embargo, estos estudios me han hecho conocer mejor á Potes, sus contornos y á sus amables habitantes. Usted, mi querido Director, sabe bien cuanto ha contribuido al feliz éxito de mis tareas nuestro buen amigo don Manuel Bustamante Gómez.

Siempre conservaré muy gratos recuerdos de Liébana. Cuan bellas aparecen esas aldeas ocultas bajo el follaje de seculares castaños. Cuan frescas son sus fuentes, sus manantiales, cuyas aguas corrientes en forma de riegas fecundan las fértiles tierras situadas al pié de las escabrosidades de los Picos de Ándara. En las alturas se nota la sequedad del clima; sólo se ven rocas abruptas con abismos y cavernas insondables, donde desaparecen las aguas, que brotan en las tierras bajas por las fallas del esquistito. En los valles todo sonríe, desde el cerezo con su fruto rojo como los frescos labios de la garrida montañesa, hasta la umbría de hayas, en cuyos montes se guarecen bestias salvajes, que ponen á los atrevidos cazadores en tentación de disparar contra ellas las escopetas.

Vuestra Liébana, mi estimado Director, tiene una posición climatológica característica y original, causa productora de su fertilidad. Esta condición es debida á su posición geográfica. Forma una cuenca ó depresión grande rodeada por todas partes de altas montañas, que la defienden de las alteraciones atmosféricas. Está situada al Norte de la cordillera Cantábrica, y, no obstante, no se experimentan las bruscas variaciones de las regiones vascas, cántabras y astúricas, porque la gran muralla de Ándara detiene la invasión brusca de las tormentas del golfo de Gascuña. La cadena de la Peña Ventosa, que se enlaza con Peña Sagra y Peña-Labra, pone á Liébana al abrigo de los vientos helados del Este. Los ardorosos calores de la planicie de Castilla, que dan á esta región un aspecto como de terreno abrasado, raras veces penetran en Liébana, porque tendrían que remontarse á 3.000 metros de altitud, traspasando la cumbre de Curavacas, Cubil de Can, Peña Prieta, Corisco. Los vientos del Oeste están detenidos á su vez por las estribaciones que unen á Corisco con las Peñas de Abenas.

Yo mismo he sido testigo presencial, y muy especialmente estos últimos días, del siguiente hecho: al Norte de las cumbres de Ándara soplaban un viento helado, se desataba la tormenta y caía la lluvia fría, y en el fondo de Liébana había sol esplendoroso, corría viento

(1) El nombre de Peña Vieja fué indudablemente en tiempos antiguos *Vieja*, palabra muy usada en los contornos de Liébana. Así tenemos el Tunbo de Vejo, la Peña del Vejo, el pueblo de Vejo, *Los Rejos* (ou Asturias) sobre el Sella, hacia su nacimiento. Al salir de Liébana, ya en la provincia de León, está el pueblo, que las gentes llaman hoy Los Espejos, y originariamente este nombre en el Cartulario de Santo Toribio era: *Los Pejos*, que se transformó en *Los Pejos* y por aglutinación en el nombre de hoy *Los Espejos*.

(Nota del traductor).

templado y reinaba una temperatura relativamente suave.

Tengo el convencimiento de que en los altos de Liébana se podían obtener curaciones de aire maravillosas, siempre que la posición de la estación fuera bien escogida. Hay quien ha pensado en los puertos de Áliva. Estaría muy bien allí la estación (ó sanatorio) con dos condiciones: 1.ª Que el Sanatorio (si lo hubieran) esté defendido del viento Norte, que sopla fuerte á veces del valle del río Duje (única abertura algún tanto ancha en los Picos). 2.ª Que la carretera de Curavacas esté concluida. ¡Oh, dichosa (mejor desgraciada) carretera. (1)

Permita usted, querido Director, á este antiguo entusiasta de los Picos de Europa que exprese el deseo de que llegue el día en que se puedan visitar estos soberbios macizos en coche y aún en automóvil.

¿Qué falta para hacer el recorrido de 150 kilómetros? Unos cuarenta desde Curavacas hasta Sajambre. (por Espinama y Valleón) hasta el empalme con la carretera del Sella, una de las más bellas de Europa.

Hay otro asunto que hubiera querido tratar en su excelente periódico. Es la instalación de un observatorio meteorológico en Ándara.

En las hospitalarias mansiones de Ándara, donde me he hospedado recientemente durante cuatro días inolvidables, he meditado este proyecto y le creo realizable.

Hablo de un observatorio científico, que funcione todo el año, como el que existe en los Pirineos de Francia en el *Pic-du Midi de Bagnères*, á 3.877 metros de altitud.

Más ya he abusado de su amabilidad, conversando demasiado extensamente con usted, y de este último asunto tiempo habrá de hablar.

De todos modos concluyo declarándome cada vez más y más verdadero entusiasta de Liébana y de los Picos de Europa.

EL CONDE DE SAINT-SAUD.

Potes 20 Julio de 1908.

La acción social

Por sus obras los convencerá.

El movimiento esplendoroso que está transformando lentamente la vida de España, al influjo de las asociaciones para fines económico-sociales, llegó también á Liébana en el año último y dió por frutos la institución del Sindicato Agrícola Lebaniego y antes la reorganización de la Sociedad Económica de Amigos del país. Uno y otra han dado ya señales de vida suficientes para confiar en ambos la esperanza de que sus afiliados emprendan una labor constante y reflexiva en el campo de la llamada acción social. Y esta esperanza es necesaria porque lo es la acción en que esperamos. La indiferencia, la pereza la ignorancia, servirán para explicarnos muchos acontecimientos, pero no sirven para justificarlos.

Nosotros, admirados al ver la rapidez con que *cuajó* la idea de formar en Liébana un sindicato agrícola—para admirarnos teníamos la experiencia reciente de los esfuerzos que costó reorganizar la Económica—ya no acertamos á asombrarnos ante algo, y aun algo, que queremos consignar aquí, porque se nos antojan ejemplos muy significativos de indiferencia, de ignorancia y de pereza. Fácil es el primer

(1) Hace ya algunos años, el que esto traduce, habló á las personas que logran la aprobación de carreteras, y recibió poco después noticia de que había sido aprobada en Cortes. Aprobada quedó y no ha salido del estado de parlamentaria. Nunca nos hemos explicado que una vía de tanta importancia, pues pondría en comunicación tres provincias (Santander, León y Oviedo), haya quedado en el olvido hace ya más de diez años. Hoy me dicen que se ha mandado hacer el estudio, pero obras son amores. Todos los años oigo que se van á hacer los estudios.

(Nota del traductor).

impulso hacia el cambio: lo difícil, lo meritorio es no pararse en la marcha emprendida.

En estas columnas, en el número de 10 del actual, hemos publicado datos y cifras de las imposiciones y préstamos hechos en la Caja de ahorro y crédito del Sindicato Agrícola Lebaniego durante el segundo trimestre de su funcionamiento. Y el primer comentario que á cualquiera se ocurre á la vista de esos números, es el que ya hicimos nosotros en Abril: ¿dónde están los ahorros de los lebaniegos?, ¿que significan esas 11 imposiciones hechas en seis meses, por valor de 12.050 pesetas? ¿Es que en los pueblos de Liébana se ignora que en Potes funciona una Caja de ahorros en la que el dinero obtiene un 3 por 100 de interés anual? ¿Es que no se ignora, pero tampoco se utiliza?

Será ignorancia, será pereza de quienes ahorran improproductivamente, pero confíese con sinceridad que también es indiferencia del público, la que retrata al pequeño ahorro de acudir á la Caja. Y esa indiferencia general no se combate, no se disipa, no se transforma en adhesión entusiasta, porque faltan propagandistas y falta propaganda. ¿No lo prueba así lo que ha ocurrido con el seguro mínimo de ganancia? En esta sección del Sindicato hay muy pocos socios inscritos, tan pocos que es imposible que con ellos solos funcione la mutualidad; y es que entre los ganaderos lebaniegos no se ha disipado el recelo con que miran al seguro, recelo que será todo lo infundado, todo lo irracional que se quiera, pero que no se ha contralicho lo bastante.

Estamos por decir que lo conseguido hasta la fecha se debió únicamente al natural instinto de los agricultores lebaniegos, eficazmente secundado por la obscura y meritoria labor que vienen realizando los señores que intervienen en la dirección y administración del Sindicato. Los demás, salvo contadas excepciones, se han dejado vencer por la indolencia. Y estas asociaciones, sobre todo cuando se establecen en un ambiente individualista, y aun *egoísta*, como el nuestro, no pueden producir todos sus efectos si no las acompaña constantemente el entusiasmo de sus afiliados y adherentes. De ahí á elevar bajo las insidias y enemistades que nunca faltan, de los que ven minado su terreno y deshecho su *credo* pesimista, no hay más que un paso.

Cuando no se estimula el ahorro, cuando no se convierte cada socio del Sindicato en un predicador de sus excelencias y en un auxiliar de su propaganda, ¿cómo pedir que el Sindicato realice y cumpla todos aquellos fines enumerados en sus Estatutos y que abarcan un hermoso programa de acción social? Falta ésta, falta la acción y no hay porqué buscar campos de acción; falta el esfuerzo, la voluntad, la fe, y no hay porqué buscar medios por los cuales obren.

No hace mucho que el Delegado Regio de Pósitos, señor Conde del Retamoso, quiso establecer un Pósito en Potes; mostró en ello gran empeño, tanto más de agradecer cuanto que la iniciativa partió de él mismo, sin recomendaciones ni súplicas de nadie. Se le contestó que habiendo ya en Potes una Caja de ahorro y crédito como la del Sindicato, era innecesaria la otra institución; insistió él en sus ofrecimientos, diciendo que tanto mejor si funcionaba un sindicato para que el Pósito proporcionase más ventajas, y aquí no le entendimos. Y ahora parece ser que los Pósitos son incomparablemente más ventajosos que las Cajas rurales, según demuestra el mismo Conde en un artículo publicado recientemente en la revista *La Paz Social*. Pues si aquí se hubiese procurado aficionar al público á esta clase de estudios y á estas lotras, ¿no hubiese advertido alguien la importancia de la cuestión?

La generalidad de nuestros agricultores sigue sin leer periódicos profesionales; la emigración no ha perdido su actualidad entre nosotros, y nada hacemos por al

Para bañeras, dirigirse á JOAQUÍN MADRAZO, Mendez Nuñez II, Santander.

aguas bautismales un hermoso niño que días antes dió á luz la esposa de mi convecino y amigo Lorenzo Bracho. Mi enhorabuena y salud para verle criado.

Todas las personas aminoradas y de buen humor de este distrito hanse trasladado en estos días á Santander, donde seguramente pasarán los días de ferias y fiestas: El Diputado provincial don Tomás Saleceda y familia; el Juez municipal don Manuel González, su señora y una hija; el médico don Isidoro Ruíz de Villa; el apreciable y rico americano don Salustiano Vejo, su bella señora é hija; el joven sportman don Santiago González, el Profesor don Venancio Andrés, y, en fin, unos cuantos más que no recuerdo.

En la iglesia de Lombrana, en el día de ayer, recibió las regeneradoras aguas del bautismo, una hermosa niña que días antes dió á luz la distinguida señora doña Ceferina González Encinas, esposa del ilustrado Ingeniero industrial don José María Monasterio.

Apadrinaron á la recién nacida, que lleva los simpáticos nombres de Ana María, la respetable señora de esa villa, doña Ana Monasterio, y don Jacinto Miranda, de Mogrovejo.

Hace una temporada que llegó á su pueblo natal de Avellanedo, en unión de su simpática señora, el apreciable americano don Antonio Fernández. Y como en breve piensan partir para allende los mares, antes han querido celebrar siquiera un día en fraternal unión con sus antiguos convecinos, para lo que dicho señor hizo preparar una seculenta comida de campo el día de Santiago, á la que invitó á todos los del pueblo y á la que asistieron la inmensa mayoría, así casados como solteros. Creo ocioso agregar que terminó la broma en medio del mayor contento y que hubo brindis cuajados de cariñosas frases dedicadas al espléndido don Antonio y consorte.

Dentro de poco contraerá matrimonio en el pueblo de Cuevas los jóvenes Prudencia Robledo y Gregorio García. Reciban mi anticipada enhorabuena, así como sus apreciables padres don Juan García y doña Carmen Lamadrid, viuda de Robledo.

También en el pueblo de Leronés hanse amonestado las dos parejas siguientes: Clotilde Santos, hija de Jacinto y Casimira Carrera, con Ramón Cueto, hijo de Nicolás y de Estaquia Vieldo, todos de Leronés. Y la joven Rosaura Cueto, con uno que reside en Lomeña y no se cómo se llama.

A mi paso para Potes, tuve el gusto de saludar en esta, á mi particular amigo don Antonio García Fernández, rico indiano, hijo y residente de la villa de Cervera.

Celebraré se le arreglen bien los negocios que le traen entre nosotros.

Es sin duda alguna el pueblo de Valdeprado el que tiene el alto honor de contar más mentiras, en todo Liébana; cierto que las *cuevas* que inventan y luego meten ó intentan correr por verdades, como quien trata de *pulir* un duro *sevillano* por otro legítimo, son ó corresponden al grupo de las jocosas, y por tanto solo sirven para despertar á ratos la hilaridad de tan divertidos habitantes como son los de Valdeprado. Dicho esto no hay que extrañarse de algunas que entre varios vecinos de dicho pueblo han preparado y colado durante esta temporada de la yerba á gran parte de los infelices forasteros que, con este motivo se halla por aquí trabajando.

Hace algunos días que á una partida de segadores les hizo creer Pablo Alonso, que el oso había comido á un segador bajando de la pradería de Ciqueras á Cuevas, tal gravedad daría á su carácter y conversación, que luego algunos segadores no se atrevían á ir á ciertas praderías como la de Pámenes, y dícese que si los de don Joaquín Fernández preguntaban por la mañana si en el prado donde les mandaban tendrían que temer al oso. Para acentuar más el temor, á las pocas días refirió mi amigo Froilán Rodríguez, como el oso había matado dos vacas del pueblo de Cotillos, cuya carne que apenas la había tocado la vendían á *perra gorda* la libra por causa de los calores.

Claro está, en un pueblo como este nadie está libre del contagio, por eso cuando en Valdeprado preguntaron á don Diego por el caballo, contestó que se lo habían llevado de Barrreda, él no mintió, porque le había presta-

do y desde allí le llevarán: pero no me cabe duda de que tuvo que darle cierto aspecto á su contestación, para que como robo lo creyeran, y en cuyo sentido llegó á mí la noticia, la que caudado de mí creí, sin fijarme en que procedía de Valdeprado. No me volverá á ocurrir, lo aseguro.

27 7 1908.

POLDO

DE LA MASÓN

A Quintanilla llegó el viernes 10 procedente de la capital de la provincia el ex-diputado provincial, ex-senador del reino y rico comerciante don Higinio A. de Celis, acompañado de su distinguida esposa é hijos, permaneciendo en dicho pueblo hasta el lunes 21 que regresaron á Santander por la vía de Pesués.

Doña Serafina Agüeros de Porrua, esposa del respetable comerciante de Santander don Eufasio Porrua, llegó el sábado 11, acompañada de su hija la simpática y bella señorita Lola al pueblo de Cires, donde piensa pasar una temporada. Deseámosle grata estancia en este su pueblo natal.

A la edad de 48 años falleció en su casa en el pueblo de Quintanilla el día 14 Felix Pérez Prado, después de larga y penosa enfermedad, adquirida en Sanlúcar de Barrameda, de donde hacía pocos días había llegado á su casa.

Reciba su familia nuestro más sentido pésame.

Se está haciendo la recolección de yerba abundante en las mieses y muy corta en las praderas altas, por el daño causado por una especie de langosta que aquí se le dá el nombre de grillos.

Hay muy buena temperatura que beneficia la maíz cuya cosecha se presenta en buenas condiciones, no lo ha sido para las patatas, cuya cosecha se dá por perdida.

El jueves 21 llegó á Cires, su pueblo natal, procedente de Barcelona, donde hace años ha estado dedicado al comercio don Raimundo González Rábago, con el fin de pasar una breve temporada al lado de sus hermanos y sobrinos.

Seale grata la permanencia.

El corresponsal

DESDE POLACIONES

Acompañado de su distinguido esposo don Francisco Gutiérrez Narezo y de su sobrina Máxima Torre Alles, ha llegado á Cotillos la estimada señora doña Daria Alles y Rada, que habitualmente reside en Valladolid, á pasar la temporada la veraniega. Nos alegramos sinceramente de su venida y lo deseamos feliz estancia en este valle donde tanto se la quiere.

Ha regresado á Valladolid nuestro amigo don Francisco Gutiérrez Narezo. ¡Feliz viaje!

Ya van muy adelantadas las obras del edificio que en Puento Pumar construye para escuela pública el indiano don Manuel Gutiérrez.

Pronto comenzarán en Tresabuela las obras de reparación de la fuente pública á las que seguirán las de la escuela de niños, todo costeado por el indiano don Eulogio Fernández hijo del mencionado lugar.

Procedente de Tafalla han llegado á Puento Pumar nuestros amigos don Juan de Colio y Paco su sobrino. Este ha tenido la inmensa satisfacción de abrazar á su madre doña Juana de Colio, que ha poco llegó de Buenos Aires.

En el lugar de San Mamés ha fallecido el anciano don Pedro de Noriega y Casares. Damos á su estimada familia nuestro pésame.

Con objeto de pasar la temporada veraniega al lado de sus hermanos Clemente, Manuel é Inés, ha llegado de Sevilla la señora del rico comerciante señor Montes, doña Susana Vélez y Gómez. Acompañanla su hijo Clemente Montes y su sobrina doña Joaquina Fernández Vélez, viuda de Antonio López. A todos les damos la más cordial bienvenida y les deseamos feliz verano en estas frescas alturas donde la señora de Montes respiró la primé aura de vida.

Pronto marchará á Tafalla el anciano de Puento Pumar don Sebastián de Colio, donde se establecerá al lado de su hijo don Juan y de su hija política doña Teresa Gutiérrez. Feliz vejez le deseamos en la región navarra donde pasó los años más floridos de su existencia.

Ha comenzado la recolección de la yerba.

El corresponsal

Polaciones 14 de Julio.

AL VUELO

En un magnífico automóvil de 60 caballos, llegaron á esta localidad, en la noche del día 23 del actual, los distinguidos jóvenes santanderinos, don Antonio Junco y Junco y don Enrique Camino, quienes venían realizando una excursión por los principales pueblos de la Montaña.

Dichos *expormans* regresaron al día siguiente para Santander, acompañándoles en el *coach*, que se efectuó en menos de 4 horas, nuestro Director que fué objeto de atenciones que esta redacción agradece en cuanto valen.

De la isla de San Fernando, donde se hallaba dedicado al comercio, llegó al pueblo de Toranzo el apreciable joven Romualdo González, con el fin de pasar una temporada al lado de sus parientes.

En la tarde de hoy, llegó á esta villa, procedente de Sevilla y Santander, el ilustrado abogado, y asiduo colaborador de este periódico, don Carlos García Martínez, con el propósito de pasar la temporada del estío en su pueblo de Dobres.

La-redacción de LA VOZ DE LIÉBANA le dá su entusiasta bienvenida.

De Sevilla ha llegado á Comillas, donde en compañía de su distinguida esposa é hijos se propone pasar la temporada veraniega el ilustrado médico militar, don Francisco Galnarez, distinguido hijo de Vendejo y uno de los lebaniegos que más se distinguió, por su arrojado valor, en la última campaña de Cuba, por lo que obtuvo merecidas recompensas.

Deseámosle grato verano en aquella hermosa playa.

Procedente de Madrid, donde tiene su habitual residencia, ha llegado á su pueblo de Frana, acompañado de su elegante consorte y bellísima sobrina la señorita Remigia del Cerro, nuestro respetable amigo don Cesáreo Gómez de Bedoya.

Reciba el distinguido matrimonio nuestro saludo de bienvenida.

En uno de los primeros días de la decena que hoy termina, ha llegado á San Pedro de Bedoya, procedente de la República mexicana, nuestro estimado amigo don Gervasio Fernández.

Sea bienvenido.

En Piñeros, Peñarrubia dejó de existir á los 82 años de edad, el estimado vecino de aquel pueblo don Pedro Martínez, llamado segador de yerba. R. I. P.

A edad avanzada dejó de existir en esta villa el estimado vecino don Justo Cabo Roldán.

Reciban sus hijos la expresión de nuestro pésame.

Se recibió en esta villa en uno de estos últimos días la triste nueva del fallecimiento de la simpática señorita Sabina Martínez Bustos, ocurrido en la República Argentina el día 19 del pasado mes de Junio.

La finada que en compañía de su respetable padre don Angel y hermano don Victor, había residido entre nosotros cerca de dos años, era muy apreciada por toda esta buena sociedad y su muerte será sentidísima por cuantas personas la trataron.

Descanse en paz la infortunada joven y reciban sus atribulados padres nuestro sincero sentimiento.

En el pueblo de Moreno, Buenos Aires, falleció el día 26 del pasado mes de Junio, el respetable señor y querido lebaniego don José Antolin Sánchez, entusiasta hijo de Ojedo.

Por tan sensible pérdida, enviamos á su esposa é hijos nuestro muy sentido pésame que particularmente se le damos á nuestro constante suscriptor en la capital de dicha República, don Indalecio Sánchez hermano del finado.

Falleció en San Pedro de Bedoya, el día 22 del actual, la apreciable vecina de dicho pueblo, Agustina Saborón Cuevas, que contaba 77 años de edad.

Descanse en paz.

A nuestro amigo don Julián Arregui, que se hallaba en Santander el segundo día de feria, le fué robada la cartera que contenía 75 pesetas y varios documentos. Dicha cartera la llevata en el bolsillo interior de la americana, y sospecha que se la quitaron al entrar en el café Ancora.

El sábado último recibió el sacramento del Bautismo, en la iglesia parroquial de Lomeña, una hermosa niña que el día 21 dió á luz la dis-

tinguida esposa de don José María Monasterio, señora doña Ceferina G. Encinas.

La nueva cristiana, que recibió los nombres de Ana María, fué apadrinada por doña Ana de Monasterio y don Jacinto Alvarez Miranda.

Con el fin de pasar una temporada en el pueblo de Roza, Peñarrubia, procedente de Santander ha llegado á dicho pueblo nuestro estimado amigo y suscriptor don José Cabeza, acompañado de sus hijos.

Nuestro muy querido amigo don José Cué, digno alcalde del Ayuntamiento de Peñarrubia ha solicitado á la superioridad dos meses de licencia para atender á su salud en algun tanto quebranta's

Han salido para Puento Viego, el ilustrado maestro de esta villa don Angel E. Soblechero, señora é hija.

Para la hermosa playa de la Franca, la señora doña Asunción Bedoya y la simpática señorita Jenara Hernando.

Entre los acuerdos tomados por el Gobierno, en uno de los últimos consejos celebrados, figura el de que las próximas elecciones municipales se celebren en el próximo Octubre y con arreglo claro está, á la vigente ley.

Se halla en Liérganes, acompañada de su distinguido hijo don Angel Gutiérrez, la apreciable señora de Esanos, Bedoya, doña Paula González.

Desde 1.^o de Agosto próximo, á tenor de la ley de caza de 16 de Mayo de 1902, podrá cazarse las palomas campestres y torcaes, las tortolas y las codornices, en aquellos predios en que se hallen segadas ó corta las cosechas, aun cuando se encuentren sobre el terreno en haces ó gavillas.

Ha regresado á Valladolid, después de pasar corta temporada en Lomeña, nuestro querido amigo don José María de Monasterio, hijo del inolvidable violinista y pianista don Jesús de Monasterio.

Hemos tenido el gusto de saludar en esta localidad, el lunes 17 del actual, al distinguido joven don Benito Pando, quien procedente de Sevilla ha llegado á su pueblo de Dobres, con el propósito de pasar una pequeña temporada al lado de sus familiares.

Han sido nombrados maestros de las escuelas de Armañó y Ojedo respectivamente, don Isaac Sánchez y don Simón Antunez.

El jueves 23 del actual pasó por Liébana, al rápido andar de su automóvil, S. A. R. el infante don Carlos de Borbón, acompañado del Duque de Benaméj y del Marqués de Velasco.

Se halla en Paredes de Nava, el ilustrado presbítero don Luis Maestro, coadjutor de esta parroquia.

Deseámosle grata estancia en aquella tierra castellana.

De la Habana donde se hallaba dedicado al Comercio á llegado á Peñarrubia, el distinguido joven don José Villar, á quien enviamos nuestro saludo de bienvenida, deseándole grato verano en la tierra.

La *Gaceta* ha publicado en uno de estos últimos días, el protocolo refermando el concordato del año 1885.

Se nombrará una Junta mixta de la Sede y del Estado para que trace la nueva división de la diócesis, suprimiendo las que crea conveniente suprimir para aliviar al Erario sin perjuicio á la Iglesia y se mejorara la situación de los párrocos rurales.

Por haber llegado después de tener ajustado el presente número, dejamos de insertar la correspondencia de nuestro corresponsal en Herrerías, que publicaremos en el próximo.

Todos los mozos comprendidos en el art. 1.^o de la ley de 23 de Diciembre de 1890, ó sea los nacidos durante el año 1888 que cumplan 21 años sin llegar á 22 desde el 1.^o de Enero próximo al 31 de Diciembre siguiente, vienen obligados á inscribirse en las listas que han de formar los Ayuntamientos para el censo próximo.

En la mañana de hoy han salido para la capital de nuestra provincia, la apreciable señora doña María Gómez esposa del acreditado industrial de esta Plaza don Castro del Río.

También ha salido para dicho punto el digno Alcalde de Camaleño don Marías Gutiérrez.

El próximo domingo, 24 de Agosto, á las cinco de la tarde, celebrará sesión ordinaria la Sociedad Económica de Amigos del país de Liébana, en el local de costumbre.

De Ojedo, ha salido para la Rabia, Comillas, nuestro particular amigo don Pedro Agüeros, acompañado de su apreciable esposa é hija.

ilustración de los jóvenes emigrantes, ni por difundir informaciones sobre los países de América: la ley de Administración local, tan importante, va á cogernos completamente desprevenidos ante los problemas que plantea; y nadie la estudia ni la comenta; acuerda la Económica imprimir una Memoria de sus trabajos en el primer año de su reorganización y no falta quien sin haberla leído, la comente despectivamente y dé un juicio que nadie le pide sobre la oportunidad de difundirla ó no...

Falta la acción, falta el esfuerzo, falta la voluntad, falta la fé en nosotros mismos y en nuestros semejantes: y cuando á duras penas se presenta, anda muy entretejida en hacer tediosa y árida la vida local, y se aplica al chismorreó, que es toda su fuerza.

Y sin embargo, la ignorancia, la ceguera y no es posible; á nadie que se eche una hoja impresa á la cara, aunque sea una hoja de calendario, le es permitido ignorar que la acción es precisa, que en varios siglos de inercia y de abandono de las muchedumbres en sus guías ó en sus vampiros nos han traído esta anémia desconsoladora, «anémia en el cuerpo, por no comer, y anémia en el alma por no creer», como ha dicho Manjón. La especialización, el conocimiento en cierto modo científico de los problemas sociales contemporáneos, en buena hora que no abunde, aunque ni ésta ignorancia va siendo para muchos dispensable; pero el conocimiento vulgar el que se adquiere sin libros, viviendo, el más sabio porque es el más experimental y doloroso, ¿quien no le tiene? ¿Cuánta pregunta no saldrá de los labios, no se hará en el silencio de la meditaciones de todos los hombres? El espectáculo de la vida social llegada á nadie se esconde y á todos da una idea, más ó menos completa, de los males que piden remedio.

Aquí, en nuestro rincón de Liebana, tenemos también nuestros problemas peculiares y localizados. Y imprescindible ir á buscar la clave de todas ellas á otro problema, inicial y transcendentalísimo, que es el problema de la acción.

¿Cómo hacer acciones?

E.

Sindicato Agrícola Lebaniego

La Junta Directiva del Sindicato agrícola Lebaniego deseando adquirir los datos necesarios para hacer á principios de Otoño los pedidos de abonos minerales que necesitan los asociados, ha circulado entre estos unas hojas en las que se dan algunas instrucciones y consejos para el empleo de las distintas sustancias que como primeras materias se utilizan en la composición de los abonos minerales, y se previene que los pedidos de cada asociado no podrán ser menores de 100 kilos, de cada clase de sustancias, que deberán hacerse por escrito al Secretario del Sindicato, y cada peticionario deberá consignar en el acto de hacer el pedido la cantidad de 5 pesetas, que le será abonada á cuanta del importe de su pedido y le será deducido al hacer el pago á su entrega. Los precios no puede fijarlos con exactitud la Junta Directiva, por que dependen de los que fije la casa productora á quien se haga el pedido; siendo lo probable que dada la cantidad importante á que ha de ascender el pedido, por hacerse en unión de todos los demás Sindicatos de la Provincia, los precios serán mas ventajosos que los del año pasado que son los que la Junta Directiva toma como tipo para fijar aproximadamente el precio de cada clase.

PEREGRINACIÓN Á ZARAGOZA

«El Boletín del Obrero de Santander ha organizado una peregrinación Obrera á Zaragoza, bajo las condiciones siguientes:

1.^a Tendrá lugar, Dios mediante, en los días 6 al 9 de Septiembre saliendo de Santander en la madrugada del domingo 6, después de oír la Santa Misa, para llegar á Zaragoza á primera hora de la noche del mismo día. Para el regreso partirá el tren especial de Zaragoza al anochecer del día 8 para llegar á Santander en la mañana del día 9. Estas horas podrán sufrir alguna alteración si las Compañías de ferrocarriles lo exigieran.

2.^a A esta peregrinación irán hombres solamente y el viaje en los trenes especiales lo harán todos los peregrinos en tercera clase.

3.^a El costo de la peregrinación, comprendido el viaje de Santander á Zaragoza, ida y vuelta, en tren especial y tercera clase, y el hospedaje en Zaragoza por el tiempo señalado será de

Pesetas 29

cantidad que han de entregar los peregrinos al hacer la inscripción, recibiendo un resguardo provisional que, en su día, se canjeará por la tarjeta de identificación como peregrino.

4.^a Los peregrinos que quieran hospedarse en Zaragoza por su cuenta y renuncien al alojamiento comprendido en el precio general, haciéndolo constar al hacer la inscripción, abonarán solo la cantidad de pesetas 23.

La Comisión, si lo desean, pueden proporcionarles fondas de 1.^a, 2.^a y 3.^a clase á diez, ocho y seis pesetas diarias, respectivamente.

5.^a Será de cuenta de los peregrinos la comida ó cena en el trayecto, llevándole consigo ó utilizando las fondas de Miranda para los que prefieran este sistema.

6.^a Los peregrinos que procedan de pueblos que no tengan estación en la línea de Bilbao, correrá de su cuenta el gasto de viaje hasta cualquiera de las estaciones de parada en dicha línea.

7.^a El plazo de inscripción termina el día 16 de Agosto. En Santander se hará en la Secretaría del Círculo Católico de Obreros, todos los días, de ocho á diez de la noche, en los pueblos donde haya sociedades católicas (Círculos, Sindicatos, etc.) se hará la inscripción en el domicilio de estas sociedades, en la forma que determinen sus Juntas directivas, y en los que no existan esta clase de Sociedades harán la inscripción los respectivos Párrocos.

8.^a Trascurrido el plazo de inscripción no habrá derecho á devolución de la cantidad entregada, si la peregrinación se realiza en las condiciones expresadas. El resguardo ó tarjeta de peregrino son intrasferibles y cualquier engaño que hubiera en este punto, llevará consigo la pérdida de todos los derechos.

9.^a Únicamente en el caso de que un peregrino esté imposibilitado de hacer el viaje podrá cederlo á persona de su familia ó á otro consocio, siempre que sea con autorización expresa de la Comisión organizadora.

El Círculo Católico de Obreros de Santander ha dirigido atenta invitación al señor Presidente del Sindicato agrícola Lebaniego para que éste esté debidamente representado en dicha Peregrinación, y la Junta Directiva del Sindicato lo pone en conocimiento de todos los asociados para que los que deseen formar parte de la Peregrinación soliciten oportunamente la inscripción de los respectivos Párrocos, ó del Secretario del Sindicato.

La fiesta escolar en Potes

A las cuatro de la tarde del día 13 del actual, conforme á lo anunciado, dió principio la fiesta escolar organizada por la Junta local de primera enseñanza, y especialmente por el digno alcalde don Juan Sánchez Bárcena y los maestros doña Abilia Marstro y don Angel F. Soblechero.

Ante la Junta en pleno, formados todos los niños y niñas de las Escuelas municipales, que portaban banderas tricolores, entonaron con gran afinación y justeza el himno á la Bandera. Después, á los sonos de alegre pasodoble que tocaba *El Despertar Lebaniego*, la comitiva se dirigió al Teatro seguida de numerosísimo público que llenó el local. Una vez acomodados los oyentes, el maestro don Angel F. Soblechero expuso en sentido discurso, los trabajos organizadores de la fiesta, el objeto que con ésta se persigue, que es el de fomentar en los niños la educación cívica y patriótica, y el agradecimiento que alumnos y profesores del fan al presidente de la Junta local, por el interés con que se propuso el mayor esplendor de la fiesta. Terminó haciendo una rápida reseña histórica, que fué muy aplaudida, para hacer palpable la veneración de todos los españoles por la enseñanza de la patria. El señor alcalde se reservó la palabra para después de la distribución de premios. Acto seguido recitaron poesías las niñas María Maestro, Luz Valle, Romanita Terrán y Juanita Gómez, y los niños Agustín Gutiérrez, Angel Miguel, José Fernández Huidobro, y Rafael Gómez Bedoya. Ellas ensalzaron la instrucción de la mujer, y ellos el patriotismo; el último de los nonbrados recibió grandes ovaciones por lo chistosísimamente que recitó un cuento andaluz.

Después en la bolera, les fué repartida á á todos una sabrosa merienda por diez y siete señoritas de la villa. Durante el acto, *El Despertar Lebaniego* tocó las más escogidas piezas.

Vuelta la concurrencia al Teatro, antes de repartirse los premios recitó una poesía el niño Francisco Gómez Ramos. Los alumnos de ambas escuelas fueron subiendo al escenario á recoger de manos del señor alcalde los premios y regalos, consistentes en libros, carteras, medallas, cruces etc. Cuando todos hubieron recibido estos recuerdos de fiesta tan agradable, dió las gracias en nombre de todos, recitando admirablemente un verso, la niña Elvira Santervás.

El señor Sánchez Bárcena leyó un bien escrito discurso en que ensalzó la instrucción popular, poniendo de manifiesto la necesidad de la misma en todos los estados y situaciones. Dió después espresivas gracias al público, que cooperó con entusiasmo á la fiesta, y á los oyentes porque dieron solemnidad al acto con su presencia. Terminó ensalzando á la patria y su bandera en inspirados y rotundos párrafos que fueron acogidos con estruendosos aplausos y vivas.

Terminó el acto repitiéndose el himno á la bandera, escuchado en pie por los espectadores. Ante las Escuelas, se repitió otra vez, y con nuevos vivas y cohetes, desfilaron las banderas á los acordes de la Marcha Real.

Muchas felicitaciones recibieron los organizadores de fiesta tan simpática preparada y llevada á término con gran éxito aun disponiendo de muy pocos días para ello.

Que esta solemnidad sea precedente para años sucesivos.

Del Campo

Puede darse por terminada la recolección de la yerba y está en todo su apogeo la recolección del trigo y legumbres.

La cosecha de yerba puede calificarse de superior, pues salvas raras excepciones ha sido abundantísima, si bien la recolección, por efecto de las lluvias, se llevó á cabo en desfavorables condiciones. La de trigo y legumbres en general ha sido buena, excepto en los términos donde el granizo destruyó las cosechas, y en algunas tierras donde el exceso de agua de Junio y principio de Julio fué perjudicial á los frutos.

El maíz y las patatas hasta ahora hacen concebir fundadas esperanzas de una buena cosecha.

En algunos garbanzares se presentó á principios de mes la enfermedad de la rabia ó roña que con frecuencia les ataca y disminuyó considerablemente la cosecha.

También en las viñas se presentó hacia la misma época el *mildew*, y algo de *oidium* y *black-rot*, que si se desarrollan mermarán la cosecha que se presentaba superior en las viñas no filoxeradas.

Fiesta en Framá

Para solemnizar la bendición de una hermosa imagen de San Antonio de Padua, que la señora doña Carmen del Campo, de Santander ha regalado á la cofradía «El pan de los pobres» establecida en el inmediato pueblo de Framá, se celebró una gran fiesta religiosa en aquella iglesia parroquial el domingo último.

A las nueve y media de la mañana se dirigió el clero en procesión hacia la carretera, en busca de la nueva imagen, colocada sobre un altar portátil frente á la casa de la señora viuda de Narezo.

Verificada la bendición, por el vicario don Basilio Moreno, las jóvenes del pueblo dedicaron al Santo unos encomiásticos cantares, y solemnemente fué trasladada la imagen á la iglesia con acompañamiento numerosísimo y entre la animación de los cohetes y campanas. En el puente, adornado con gallardetes, se había levantado un arco de ramaje.

Cerca de las diez dió principio la misa solemne que celebró don Basilio Moreno, y en la que oficiaron de diácono y subdiácono los párrocos de Torices y Piasca respectivamente. Don Eleuterio Laso pronunció uno de sus elocuentes sermones, en

el que puso de manifiesto la armonía que existe entre las necesidades de la débil naturaleza humana y el poder concedido por Dios al santo taumaturgo para remediar aquellas, como lo evidencia la conocida historia de su vida y milagros. Ensalzó la caridad de la donante y aconsejó á los fieles que acudiesen en todo momento á los pies de San Antonio con fé viva.

A las once y media terminó tan solemne fiesta por la que recibieron muchas felicitaciones don Basilio Moreno y don Ricardo Santos, y en la que llamaron la atención dos jóvenes y correctos monagos, que eran José Pablo Cavada y Enrique Narezo. Por la tarde el baile y la bolera se vieron animadísimos.

Muy grande es la alegría del vecindario de Framá por contar en su iglesia con una institución tan excelente y benéfica como es «El pan de los pobres»; y mucho su agradecimiento para la señora que regaló la imagen.

Por equivocación dijimos en el número anterior que la donante era la esposa de don Isidoro del Campo, siendo realmente la hermana de este, doña Carmen.

De Pesaguero

A sus posesiones de Lerones llegaron la semana última, el bizarro y jovial teniente coronel don Antonio Cabanna y Sanz, con residencia en Madrid, y su simpática señora doña Asunción Bona y encantadoras hijitas. Sean bien venidas.

Procedente de Madrid llegaron hace días al inmediato pueblo de Camasobres, la distinguida señora doña Juanita González de Moro, esposa de mi buen amigo don Agapito, reputado médico de la Corte y su muy querida familia.

Les deseo feliz temporada estival en el simpático pueblo de La Pernía.

Con espléndido día celebróse ayer en el pueblo de Barreda su acostumbrada fiesta anual. A la función religiosa celebrada por la mañana en la parroquia de Santa Cruz de Barreda, concurren infinidad de devotos del concejo y pueblos limítrofes. Celebró solemne misa el dignísimo párroco don Jesús Bustamante y endilgó desde la sagrada cátedra un elocuente sermón y tanto como elocuente, lato.

Con entera afinación ejecutaron los oficios de capilla apreciables vecinos de aquel pueblo, entre ellos, don Benigno Prieto, don Vicente Fuente, don Elias San Juan, con su Director Quico el de Obargo. Disputábase el servicio de incensario, el afioñado don Pedro Martínez con el apreciable mayordomo mi buen amigo don Adolfo Posada. Cerrada esta función con la procesión de costumbre y ya próximo el medio día se fueron repartiendo los forasteros por casas y no quiero ni aun pensar la serie de mangas que se pegaron. Por la tarde cuando aun repetía el café, recordado con la última copa del exquisito aguardiente de orujo, fuéronse reuniendo los romeros de ambos sexos en el sitio denominado El Campo de Barreda, la juventud femenina, dispuesta á romper los escarpines bailando y el sexo fuerte, no menos dispuesto á acompañarlos que á jugarse á los bolos cuantos partidos la tarde á ello diese lugar. Como es de suponer, en dicho Campo, se encontraba la flor y nata de estos pueblos y baste en prueba, con que cite algunas de las bellísimas señoritas que me dicen allí había: Florencia García de Dobres, María González, Máxima Martínez, Florentina Díaz Cuevas y hermana, de Perrozo; Policarpa Polanco, de este pueblo; Eloina Salceda, Jesusa y Concepción Prollezo, de Lomeña y, las de Martínez (María, Angeles y Carlota) de Lerones. La mayoría de dichas señoritas hace reunido esta tarde en la bolera de Venta de Encinas, concertando y jugando entre ellas su animado partido de bolos, en el cual y para que nada faltase, formaba parte en concepto de jugador un elegante, aristocrático, y aguerrido don Juan, quien entusiasmado ante aquel concurso de bellezas, no sabía seguramente ni á que lado llevaba el corazón.

¡Dios le depre buena suerte en la campaña de esta tarde!

Según acaban de referirme, le fué robado la noche del Carmen en el pueblo de Barreda al párroco de Valdeprado don Diego Fernández Caballero, el caballo que había llevado, con montura y todo. Sospechase que sea una gracia; pero como gracia ó bronca, resulta algo pesada.

Se encuentra completamente bien, el chico de Valdeprado Jacinto Alonso, que hace veinte días, cayó en el sitio de Cía de una peña abajo quedando como muerto. Mi enhorabuena á sus apreciables padres y al médico don Isidoro Ruiz de Villa por el triunfo obtenido.

El domingo último recibí las

ABONOS QUIMICOS

de la Casa de Gros de Barcelona

Depósito en la Casa de

D. PATRICIO PALACIOS
POTES

LA CONFIANZA

GRAN CASA PARA VIAJEROS

DE **BRAULIO ROYANO VELARDE**
Calle de Portugal, núm. 31. -OVIEDO.

Esta acreditada casa está situada cerca de las estaciones del Norte y Santander; ofrece á los señores viajeros un esmerado servicio y cómodas y amplias habitaciones.

BUENA OCASIÓN

Por retirarse del negocio su dueño, se vende en el centro de la Plaza de esta villa, una casa nueva con un buen acreditado comercio de tejidos y sastrería.

Para informes, don Honorio Marcilla. — Potes.

Antonio Fernández y Compañía
IMPORTADORES Y ALMACENISTAS
DE FRUTOS COLONIALES
Cacaos, cafés, azúcares, arbores, aceite, especias, etc.

SANTANDER

UNA BOTICA

Por defunción de su dueño, y ser urgente se vende ó arrienda, en buenas condiciones, una acreditada Farmacia de esta villa.

Para más detalles dirigirse á la señora viuda de don José Herrero.

SASTRERÍA

SANTOS ORDUÑA

(SOBRINO DE CÁNDIDO LERIA)

Paños para vestidura; de coches y mesas de billar, capas é impermeables á medida

San Francisco 7. Santander

JOYERÍA Y PLATERIA

DE

Domingo Díaz Losada

Calle de San Francisco, núm. 25, Santander.

Surtido completo en artículos de oro y plata, á precios baratísimos. — Especialidad en medallas de oro de ley y plata oxidada.

Artículos enchapados en oro de 18 y 14 quilates. — Se hacen y reforman alhajas, á precios económicos.

Todo artículo vendido por esta casa es garantizado su ley.

Compro oro, plata, platino y piedras preciosas.

Sucursal de los mismos artículos en la Terraza del Sardinero, de 10 á 1, y en Puente Viego, desde el día 1.º de Julio hasta el 30 de Septiembre.

Representante en las provincias

de **ASTURIAS Y SANTANDER**

Emilio Soldevilla

SOMBRERERÍA

Alfredo Rivero

—SUCESOR DE SOCASA—

Altas novedades en sombreros y gorras para caballeros y niños

Plaza vieja, núm. 4—SANTANDER

Hugo Desvaux Eymard

Ebanista y Tallista

Construye en madera toda la indumentaria religiosa.

Especialidad en Altares góticos.

Se retocan imágenes

POTES

Almacén de calzado

y taller á la medida

DE

R VARELA

ÚLTIMAS NOVEDADES

Puente, 7.—SANTANDER

FRENTE AL NUEVO "ALTILLO"

Los calzados de esta popular Zapatería, reúnen las inmejorables condiciones de **Elegancia, Solidez y Economía.**

Debe, pues, todo lebaniego surtirse de los productos de esta importante Zapatería.

Los Lunes y Viernes, saldo de generos atrados, con grandes rebajas.

HORA FIJA

MANUEL BUSTAMANTE GOMEZ

RELOJERO MECÁNICO

Casa de toda confianza y seriedad en estos artículos, como en toda clase de trabajos de reparaciones que se le confien, por difíciles que sean.

Gran surtido en relojes de toda clase y marcas.

Lo mismo hay un buen surtido en Platería.

Garantía verdad, precios económicos.

Relojería y platería, la más antigua y acreditada.

CALLE DEL DOCTOR ENCINAS (POTES)

¡Victorial ¡Revolución!

El finísimo papel hilo puro, filigranado, plegada automático, para fumar, marca «Victoria», de procedencia extranjera, por sus condiciones de bondad y elegancia está haciendo una verdadera

revolución victoriosa

en el mundo de los papeles de fumar, exento de toda sustancia nociva. Pífanse en todos los estancos, á 10 céntimos uno. Quien lo prueba no quiere conocer otro, porque no hay ni habrá mejor.

LA HERMIDA

Empresa de Coches de Antonio Mañas

Cómodos y elegantes arruajes en Unquera á la llegada de los trenes: por asientos y particulares, á Pañes, la Hermida, Potes y viceversa.

Precios económicos y excelente servicio muy rápido.

Se recomienda á los viajeros que no se fien de falsos informes y se fijen en la estación de Unquera en los coches que llevan el letrero.

LA HERMIDA

La Administración de esta nueva empresa de coches está establecida en la tienda de ropas **LA NUEVA.**

¡LA DESGRAVACION!

¿Osma?... ¿La Cierva?... ¿Soriano?...

Desgravando, no son nadie, comparados conmigo: ellos desgravan sólo el vino: yo desgravo por cientos los artículos en toda clase de

MUEBLES Y MERCERÍA

Camas c. c., desde 12 pesetas 50 céntimos: mesas de noche, á menos de 5 pesetas: miraguano de la India, á menos de 3 pesetas kilo.

Ventas al contado y á plazos por medio de alquiler, desde una peseta semanal.

San Francisco, 17.—SANTANDER.

MANUEL LAINZ

VISTA ALEGRE.

GRAN CASA DE COMIDAS
DE **JOSE CORDERA**
MENDEZ NUÑEZ, 13

(Frente á la estación del Cantábrico) SANTANDER
La cocina está á cargo del maestro cocinero que estuvo muchos años en el restaurant del **Siglo**, de Cádiz.

EMPRESA DE COCHES

LA CERVERANA

Esta antigua empresa tiene establecido servicio diario entre Aguilar y Cervera del Pisuerga y durante la temporada de verano servicio diario á Potes, en combinación con los coches del balneario de «La Hermida» pudiendo los viajeros que procedan de Madrid y demás provincias del Mediodía hacer el viaje directo, sin hacer noche en el trayecto, economiza tiempo y dinero.

deber. Cuanto más se eleve tu alma, cuanto más se dilate la estera de tus simpatías, cuanto más cierras tu pecho al odio, cuanto mejor seas, en fin, de más valor será el homenaje que rindas á los que murieron por el santo amor de la patria. Si ellos te ven desde un mundo donde no se aborrece, sólo recibirán gratos la corona que les ofrece tu mano cuando al tributo de tu amor no vaya unido ningún impulso de ira.

No hay más segura señal de decadencia en un pueblo que el menosprecio ó el olvido de los valerosos que le han honrado. Y ten, Juan, muy en cuenta que su memoria ha de respetarse, aunque la razón porque murieron no lo parezca hoy en día. Los hombres han de juzgarse en la época en que han vivido. Si en ella fueron probos y desinteresados; si antepusieron el bien público al suyo; si tuvieron en poco la vida y en mucho la honra grandes fueron, y como grandes deben ser tenidos y ensalzados. Negar el título de bueno al que no entendió el bien como le entendemos, es tener un criterio tan mezquino como injusto. No pidamos á los hombres cualidades que no pudieron tener en su época; no tengamos la fatuidad de tener por caudal propio el fondo común de nuestro siglo, que han contribuido á formar los mismos que desdeñamos. ¡Si supieras cuánto debes á los que te han precedido! ¡Si supieras cuántos mártires se han necesitado para proporcionarte la menor de las ventajas que disfrutas! Si supieras cuántas víctimas ha hecho la fuerza para que puedas hacer valer tu derecho, no olvidarías, ingrato, á los que se inmolaron por tí; no calumniarías á los que, muriendo, esperaron en la justicia de la posteridad; no romperías los lazos que deben unir á los hombres buenos de todos los siglos; y en vez de rechazar con escarnio una herencia de gloria, te acercarías, descubierta la cabeza, á las sagradas tumbas, y ellas te dirán: ¡HAY PATRIA!



Carta treinta y cinco

Apreciable Juan: Por modestas que sean las aspiraciones del que para la prensa escribe, siempre imagina que siquiera ha de tener un lector. Yo me lo he figurado también, y he hablado contigo como con un sér real que sufre y que goza, que teme y que espera, como con una racional criatura expuesta á caer en el error y susceptible de penetrarse de la verdad. Al llegar al término de esta conversación que contigo he tenido por espacio de dos largos años, parece como que te había cobrado cierta especie de afecto, pues aunque no seas más que una idea, con las ideas se encariña uno también; por eso al decirte adiós, hubiera querido que fuese como el de dos amigos que, después de una discusión razonada, se retiran sosegadamente al tranquilo hogar, con la seguridad que humanamente puede haber de que no le sucederá mal ninguno.

¿Cuán distinta es la realidad de este mi deseo! Donde quiera que te retires y á cualquier lugar que yo vaya, hallaremos la inquietud, el desasosiego, la destrucción, la violencia, lágrimas y sangre y muerte; la guerra, en fin, la más impía de

Nueva línea de vapores

ENTRE SANTANDER MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

MALA REAL INGLESA

Vapores correos trasatlánticos

Viajes rápidos y económicos a todos los Estados de América

LÍNEA DE AMÉRICA DEL SUR

El día 28 de Julio saldrá de Santander, directo para Montevideo, Buenos Aires, sin hacer escala en ningún puerto intermedio, el magnífico y rápido vapor

PARANÁ

PRECIO A MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES 100 PESETAS

LÍNEA DE CUBA Y MÉXICO

El día 23 de Agosto saldrá del puerto de Santander el vapor

SEVERN

Admitiendo pasajeros.
 Precio de pasaje de 3.^a para la Habana 200 pesetas; para Veracruz y Tampico 230
 Estos grandes vapores de nueva construcción, dotados de todos los adelantos modernos, ofrecemos mejores comodidades a los señores pasajeros.
 A los de 3.^a se les da vino y pan fresco en todas las comidas y el trato en general, es excelente
 El servicio corre a cargo de un escogido personal de cocineros y camareros españoles, con órdenes terminantes de atender bien al pasaje.
 Para toda clase de informes dirigirse al consignatario, y agente de la Compañía en Santander don Luis de Maruri.—Muelle, 81.
 El viaje más rápido de Europa a Chile, se efectúa utilizando el servicio de estos vapores hasta Buenos Aires, y desde este punto a Valparaíso por el Ferrocarril Transcontinental. (En esta agencia se expenden billetes directos.)
 El precio de pasaje para Montevideo y Buenos Aires, en tercera clase, es de 100 pesetas, cumpliendo un acuerdo que han tomado las Compañías Navieras que recorren esa línea.

2-28-7

San Luis

CASA ESPECIAL EN

LENERÍA, GÉNEROS NEGROS, PAÑERÍA PARA TRAJES DE CABALLEROS

GARCÍA MUÑO Y GONZÁLEZ

Surtido completo en géneros de punto

Confección de ropa blanca para señora

Blanca del 16 al 22 (SANTANDER)

Antonio G. Ghaves Plaza de Cañadío, núm. 1.—Almacén de vinos blancos, legítimos de Nava del Rey.—Depósito de los vinos de los Excmos. Sros. herederos del marqués del Riscal.

ESPECIALIDADES

Vino blanco de la Nava de 1850. 10 pesetas botella.
 de 1865. 5

Plaza de Cañadío, núm. 1.—SANTANDER

Colegio-Academia de Mata

Santa Clara 9 y 11. Santander

Incorporado al Instituto y Escuela Superior de Comercio de la Capital

Grandioso edificio construido expresamente para la enseñanza, compuesto de planta baja y cuatro pisos con amplias cátedras, gabinetes de Física, Historia Natural, Agricultura, laboratorio, salones de estudio, Gimnasia, salones de recreo, frontón, etc. Amplios dormitorios para el internado, cuartos de baño, higiene en todas las dependencias.

Primera enseñanza, Bachillerato, Comercio oficial, Magisterio, Carreras especiales, Comercio práctico, Idiomas, preparatorio de Ciencias, Medicina, Farmacia, y Derecho Dibujo, Pintura, Música, etc.

Profesorado titular muy numerosos, brillantes resultados de prueba de curso. Internos, Medio-internos y externos. Pídanse reglamentos.

SASTRERÍA

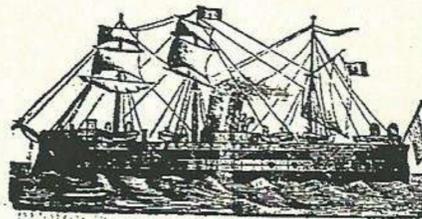
VIUDA DE MARCELO AGUIRRE

Los impermeables para caballero y señora, confeccionados en esa casa, son los que dan mejor resultado.

Grandes surtidos en toda clase de géneros para trajes de caballero.

SAN FRANCISCO, NUM. 25.—SANTANDER.

Amburg-Amerika Linie



Vapores Correos Alemanes

El día 20 de Agosto saldrá de SANTANDER directamente para

Habana, Veracruz y Tampico

el magnífico vapor de gran porte

FURST BISMARCK

La siguiente salida la efectuará el 27 de Julio el vapor

SALAMANCA

Admitiendo carga y pasajeros de primera y tercera clase para los citados puertos
 PRECIOS DE PRIMERA CLASE MUY ECONOMICOS

Pasaje de tercera clase. Para Habana, 218 pts.—Para Veracruz, 243, (incluido impuestos). Los vapores de esta Empresa de Navegación, la mayor del mundo, tiene todos los adelantos modernos, lujosas instalaciones para los pasajeros de primera; y para el pasaje de tercera, cuentan con excepcionales comodidades.—Lleva cocineros y camareros españoles.

Para más informes dirigirse a los señores Carlos Hoppe y Compañía, Muelle, 29, entresuelo, Santander.—Teléfono número 102.

las guerras que se hacen entre sí los que son dos veces hermanos (1).

Ni nombres propios hemos de pronunciar, ni traer al debate persona ni cosa que pudiera darle apariencia de parcialidad ó de pasión; pero si no hemos de acusar, ni dirigir cargos, ni lanzar anatemas, deber nuestro es consignar las lecciones que con lágrimas y sangre está escribiendo la historia.

Las circunstancias han venido a favorecer la realización de aquellas teorías, que como panacea de tus males te daban y como errores he combatido. Los hombres de esas teorías han podido ponerlas en práctica; gobernantes y legisladores han sido; y se desplomaron y van cayendo y caerán bajo el peso de la imposibilidad de realizar lo imposible. ¿Dónde están esas reformas radicales, esos males cortados de raíz, esas transfiguraciones sociales, para las que no se necesitaba, al decir de sus apóstoles, sino que fuesen poder los que amaban al pueblo y poseían la verdadera ciencia social? ¿Cómo no estamos ya constituidos según las teorías socialistas? Comprendo que en la práctica pudiera surgir graves dificultades, como acontece siempre en las trascendentales reformas: esto, ni era cosa de extrañar, ni argumento que de buena fe y con conocimiento de causa pudiera hacerse; no se trata, pues, de este ó del otro obstáculo, de aquella infamia ó del crimen de más allá, no; aunque el llanto enturbie los ojos y cubra el rostro el color de la vergüenza, es necesario enjugar las lágrimas y alzar la frente a imponer silencio a las voces del dolor y de la ira, y levantar con espíritu imparcial y mano firme el acta de este terrible debate.

Lo grave para el crédito de los socialistas, fantásticos creadores del Cuarto Estado, no es que se haya hecho poco en

(1) Ensangrentaban a la sazón a España tres guerras civiles: la de Cuba, la carlista y la llamada cantonal.

la humanidad si no hubiera patria! ¡Ay de la patria si no hubiera familia! Patria, familia, humanidad, cosas son que no pueden destruir las teorías de ninguna escuela, pero que pueden ensangrentar y hacer desdichadas la obcecación y las iras de los partidos. Te predicán que fraternices con los obreros de todas las naciones: bien está; hermanos tuyos son y debes amarlos. Pero como si tu corazón fuera tan pequeño que no pudiera ensanchar la esfera de su amor, y como si en él hubiera un foco de odio inextinguible que fuese necesario lanzar sobre alguno, la fraternidad para una clase de extranjeros lleva consigo la hostilidad contra otra clase de compatriotas, y para que tengas humanidad, te dicen que no tengas patria. Todo esto es absurdo, Juan; no creas en el amor que no es más que una sustitución de odio, ni imagines que ha de ser compasivo con los extraños el que es cruel con los propios: el hombre es uno, idéntico a sí mismo, bueno ó malo para todos.

Debe aceptarse la verdad donde quiera que esté, y rechazarse el error en cualquier parte que se halle. Aplica a La Internacional esta verdad sencilla; toma de ella el amor a los extranjeros y no el odio a los compatriotas; recibe la humanidad, pero no les des en cambio la patria.

Hace pocos años acudías, como de costumbre, el día 2 de Mayo, a honrar la memoria de los que en igual día habían muerto a mano de los soldados de Murat. Algunos individuos de La internacional quisieron hacer una manifestación contra tu patriotismo; tú lo impedistes violentamente, en lo cual hiciste mal. Los manifestantes estaban en un error, pero también en su derecho, que debieras haber respetado, sin ceder por eso nada de tu razón. Esta razón era entonces, y hoy, y siempre, que porque ames a los franceses de hoy, porque perdones a los de 1808, no por eso has de menospreciar ni olvidar siquiera la memoria de los mártires del patriotismo y del